Once naciones han aceptado la tregua de armamentos propuesta por la Liga de las Naciones

ELABORADOS CON LA CREMA DE NUESTROS TABACOS

¢0.15 EL PAQUETE

CRITICA

DIARIO DE LA TARDE

Año I — Viernes 30 de Octubre de 1931 — No. 109

"Yo haré cumplir fielmente la neutralidad del Gobierno en esta lucha, sin que nadie ni nada me puede hacer variar de conducta" - Dice el señor Presidente de la República

El aviador venezolano que hoy a las 5 y media emprendió viaje a Panamá, se vió obligado a devolverse por el mal tiempo

El aviador Pocaterra y su compañero el mecánico norteamericano Luke J. Hoover, quienes después de pasar dos dias en esta capital, partieron hoy a las cinco de la mañana rumbo al Sur. Después de más o menos una hora de vuelo se vieron obligados a aterrizar en la Sabana con motivo del mal tiempo que encontraron en el camino.

Pocaterra y su mecánico, en el avión "Venezuela" tipo Stearman de 250 caballos de fuerza han venido efectuando un viaje con escala desde el campo Roosevelt en Nueva York, y se dirigen hacia la República de Venezuela.

Conversando con el señor Pocaterra, esta mañana en el campo de aviación de la Sabana nos dijo que probablemente intente salir de nuevo mañana en la mañana, si el tiempo lo permite.

El vuelo será hacia la República de Panamá donde espera quedarse dos o tres dias volando luego hacia la capital de Colombia.

Le deseamos mejor suerte al joven Pocaterra y su mecánico en su viaje a través de la América del Sur.

EL GOBIERNO DE BRASIL ESPERA QUE LOS REBELDES DE PERNAMBUCO SE RINDAN DENTRO DE VEINTICUATRO HORAS

RIO DE JANEIRO, 30. — Un comunicado oficial expedido a las tres de la tarde dice que la situación en Pernambuco es favorable, habiendo desembarcado ya las tropas federales enviadas de Alagoaw, esperándose nuevos refuerzos. Fuerzas leales desembarcaron en Olinda desarmando a los rebeldes y ocupando la ciudad. Se cree que los rebeldes de Pernambuco se rindan dentro de veinticuatro horas.

Nuevos disturbios en Chipre

ALEJANDRIA, 30. — Despachos recibidos aquí dicen que en un encuentro ocurrido en el norte de Chipre entre nativos y tropas británicas, hubo quince muertos y cincuenta heridos. Fuerzas británicas procedentes de Palestina han llegado a reforzar la guarnición de la isla, que ha hecho uso de sus ametralladoras contra los nativos. Las autoridades continúan haciendo numerosos arrestos.

Los sucesos de Brasil

RIO DE JANEIRO, 30. — Informes oficiales de Pernambuco dicen que las tropas rebeldes se encuentran sitiadas en los cuarteles de Boa Vista, esperándose su rendición de un momento a otro. Tropas y aeroplanos federales han sido enviados a Pernambuco desde Parahyba, Alagoes y Rio de Janeiro, como medida de precaución. En el resto del país reina tranquilidad.

La tregua de armamentos

GINEBRA, 30. — La tregua de armamentos por un año, propuesta por la Sociedad de Naciones, ha sido aceptada hasta ahora por once países, a saber: Estados Unidos Rusi, Japón, Suiza, Chile, Luxemburgo, Albania, Egipto, Checoeslovaquia Siam y Latavia. Dicha tregua deberá comenzar el 1o. de noviembre próximo.

POR MI PROPIA VOLUNTAD, AUNQUE OBLIGADO POR EL CUMPLIMIENTO DE MI DEBER, NO PUEDO COMPLACER LOS DESEOS DE "EL DIARIO DE COSTA RICA"

"El único camino que queda para que me vaya, sería la revolución, y listo estoy para hacer guardar el orden público y para repeler con la fuerza cualquier movimiento de esa naturaleza"

El señor Presidente de la República con quien tuvimos el placer de conversar en la mañana de hoy, refiriéndose a los diversos ataques que la prensa le ha hecho, o mejor dicho que le han hecho por medio de la prensa, y con especialidad al editorial del "Diario de Costa Rica" de hoy, en que se le pide que se vaya del poder, nos dijo lo siguiente:

—Qué más quisiera yo que poderme ir del poder.—No estoy en un lecho de rosas.—Sino que por el contrario sufro los ataques de mis enemigos casi todos los dias.—Lo que más me duele de todo esto es que se diga que en el pais hay desconfainza, y que esa desconfianza es consecuencia de mi actuación de gobernante.—Dos son las razones por las cuales se puede infundir tal sentimiento en el ánimo de un pueblo.—La primera es la de que el gobernante sea inepto, y la segunda es la de que el gobernante no sea honrado.—Yo no sé cuál será en definitiva el juicio que mis conciudadanos tengan en mi persona pero si sé decir que he hecho cuanto he podido para servir los intereses del pais, no he escatimado ni una sola actuación que pudiera ser útil a la buena marcha de la administración pública.—Si eso es ineptitud yo acepto el cargo pero confieso que no ha sido mia la culpa de no haber tenido mejores éxitos ni mejor suerte.—Los años de prosperidad han pasado, y es el mundo entero el que sufre esta crisis.—No es solamente Costa Rica la que atraviesa por ella; y se puede asegurar que aquí estamos bastante mejor que en otros paises que tiene mejores recursos económicos que nosotros.—En cuanto a mi honradez nada ten go que decir.—Al salir de esta casa presidencial con rumbo a la mia personal no me llevo conmigo sino la pena de no haber hecho más por el bien de la República.—Pero también me llevo la satisfacción de haber cumplido con mi deber, y de haber respetado las libertades públicas, y de haber mantenido incólumes los derechos constitucionales.—Me pide "El Diario de Costa Rica" QUE ME VAYA DEL PODER, YO LO COMPLACERIA DE MIL AMORES.—Hace poco dije en un reportaje dado a LA TRIBUNA que mi renuncia ocasionaria un serio trastorno nacional por las condiciones politicas en que nos encontramos.—Queda descartado el QUE PUEDA ENTREGARLE LA PRESIDENCIA AL MINISTRO DE HACIENDA QUE ES MI PRIMER DESIGNADO PORQUE EL Y YO SOMOS UNA MISMA COSA Y ESTAMOS IDENTIFICADOS POR UNOS MISMOS SENTIMIENTOS Y POR UN MISMO PROGRAMA DE GOBIERNO.—Entregar el poder en manos del segundo designado señor Ross, seria entregar el poder en manos del castrismo.—Entregar el poder a don Andrés Venegas, tercer designado, seria entregarlo en manos del ricardismo; y entregarlo en manos del congreso, seria también cometer una parcialidad politica porque bien conocidas son las fuerzas del congreso, y del lado que se inclina.—Nada de eso podria yo hacer honradamente por más que me lo pida "El Diario de Costa Rica".—Bien claro se ve que quienes me lo piden obedecen a una consigna politica y precisamente por la politica es que yo no puedo dejar sin cumplir hasta el 8 de mayo de 1932 con mi deber de Presidente Constitucional de la República, porque mi obligación es hacer que se cumplan los preceptos fundamentales de nuestro pais.—No abandonaré el poder, de ninguna manera.—Tengo que garantizar a los costarricenses la libertad del voto, y desde luego la libre elección de Presidente de la República que se avecina.—Yo haré cumplir fielmente la neutralidad del gobierno en todo minuto de esta lucha, sin que nada ni nadie me pueda hacer variar de conducta.—Por mi voluntad pues, no habré de contribuir sino a esta garantia que me impone mi deber de Presidente.—Hay otro camino para procurarme la ida de la presidencia, y ese camino es la revolución.—Sobre esto debo decir que estoy listo a defenderme por la fuerza pública bajo mi mando y repeler cualquier agresión de cualquier naturaleza que sea y de cualquier parte de que venga con la energia que debe tenerse en estos casos.—Tengo fé en que de mi parte están las fuerzas armadas del pais y que tanto ellas como yo sabremos morir si es preciso por defender las santas instituciones de la República.—No tomo pues a la revolución ni creo que el pueblo de Costa Rica pretende tal cosa.—Aquí me quedo pues, en el ejercicio de la presidencia para lo cual fui electo en libre votación, y me quedo porque como antes dije una de las principales funciones de un presidente es mantener el orden público y hacer efectivos los preceptos de la ley. El momento económico comprendo que es bien difícil y que requiere una gran energia del gobierno para encausar la norma fiscal del pais y poder hacer frente a todas las dificultades que se le presenten.—Yo he llegado hasta pensar en que habria sido necesaria una dictadura económica, para que pudieran hacerse efectivos los proyectos que se creyeran saludables para mejorar las condiciones financieras.—Pero ya no hay necesidad de ello.—Afortunadamente el congreso está haciendo labor conjunta con el ejecutivo, y estando de este modo ambos poderes identificados en el común deseo de resolver los graves problemas que afrontamos, ya no hay que esperar otra cosa distinta sino que sobrevenga rápidamente el resurgimiento de la normalidad.—Lo malo para un gobierno es que los poderes estén en desacuerdo; pero estando como estamos en conjunta y sincera colaboración estoy seguro que habremos de llegar al buen fin.

Hasta aquí las muy interesantes declaraciones del señor Presidente de la República que hemos procurado con especial fidelidad transcribir a los lectores de CRITICA.

LA INTENDENCIA MUNICIPAL ESTA PREPARANDO EL PRESUPUESTO

Conversando con un alto empleado de la intendencia municipal, nos dijo lo siguiente acerca del presupuesto en preparación:

—En uno de los diarios de la mañana de ayer, salió una nota un poco insidiosa en la que se decía que según informes suministrados en esta oficina, con respecto al arreglo del presupuesto iban a ser suprimidas varias plazas quedando sin trabajo un número considerable de empleados municipales. En primer lugar—nos decía este empleado amigo nuestro—ninguno de esta oficina ha dado datos para la prensa con respecto al presupuesto que tenemos en preparación y que pronto se entrará a conocer, y en segundo lugar, no se ha hablado de suprimir ninguna plaza, ni de dejar sin empleo a funcinonarios municipales. Con estas notas, de reporteros mal informados lo que hacen es hacerle un daño a la oficina.

Hasta aquí las pocas palabras con el empleado municipal.

El Srio. de Salubridad Pública está elaborando un programa de educación Higiénica para las Escuelas

Hoy en la mañana estuvimos en la secretaria de salubridad pública, en donde pudimos conversar por pocos momentos, por encontrarse muy ocupado, con el secretario de esa dependencia, doctor don Solón Núñez. El doctor Núñez, a quien le hicimos la primera pregunta que el reportero hace:

—Qué nos dice de nuevo, doctor?

Nos contestó de la siguiente manera:

—En estos momentos estoy ocupado en recopilar el material necesario para la elaboración de un problema de educación higiénica para las escuelas. Esto, a mi parecer, es de gran importancia. Cuando lo termine será sometido a la aprobación del legislativo.

Después hicimos al doctor otra pregunta, ésta sobre las dificultades que según un periódico de la mañana está teniendo esa dependencia con los vendedores de frutas.

A este respecto el señor Núñez nos dijo:

—La secretaria a mi cargo no ha dicho, ni siquiera ha pensado en perseguir a los vendedores de frutas. La secretaria de salubridad no persigue a nadie que cumpla con las leyes de higiene, y menos en estos tiempos de crisis en que el que gana aunque sea algunos pocos pesos, debe darse por satisfecho. Lo único que ha recomendado esta dependencia es que al comer frutas, especialmente jocotes, éstas sean lavadas.

—Se han presentado algunos casos de difteria, doctor — le dijimos.—

—Sí; algunos pero muy aislados. En relación con la suspensión de lecciones en la escuela Porfirio Brenes, esta secretaria se limitará a aprobar lo hecho por el inspector general de escuelas don Ramiro Aguilar y ha enviado al médico epidemiólogo, doctor don Alfonso Acosta, para que investigue y tome las medidas que sean convenientes con el propósito de impedir la propagación de la difteria.

No queriendo quitarle más tiempo a nuestro buen amigo don Solón, nos despedimos para venir a escribir estas líneas, tratando de hacerlo lo más fielmente posible.

NO ES UNA SUBVENCION LO QUE EL ESTADO LE DA A LA IGLESIA, ES UNA OBLIGACION CONTRAIDA DESDE HACE MUCHOS AÑOS, NOS DICE EL SEÑOR SECRETARIO DE LA CURIA, PRESBITERO DON ALFREDO HIDALGO

Personalmente no conocíamos al señor secretario de la curia, pero sabíamos ya que el padre don Alfredo Hidalgo, es un padre muy de nuestra época y miembro destacado del clero nacional; por esa razón y por otras muchas, sentimos el deseo de visitarlo en su despacho.

Atendiendo papeleos de su alto cargo lo encontramos en la secretaria del palacio episcopal, y no se hizo esperar para atendernos y sin ritos ni etiquetas nos presentamos. Ya de una vez comprendimos que nos encontrábamos frente a un sacerdote muy 1931, y que a fe de pecadores incorregibles, casi sentimos deseo de saber cuál es la satisfacción que se siente al contarle a un cura toda nuestra vida, novela e historia íntima; el presbítero Hidalgo inspira esa confianza absoluta por la inteligencia con que sabe desdoblar los temas, por la agilidad y prestancia con que dice las frases de los diferentes temas, unido a ello la modestia propia de su profesión cristiana.

Creímos del caso abordar nuestros pensamientos con la prudencia aconsejable, porque realmente estábamos cohibidos para hablarle de los recortes que el congreso y el gobierno tienen en proyecto, y nos valimos de una nota que un ciudadano, en carta abierta le dirige a unos diputados, a lo que nuestro entrevistado nos contestó:

—El clero parroquial propiamente dicho, no tiene subvención; el clero parroquial vive de lo que percibe por bautizos, matrimonios, etc., y para esto que no todos los matrimonios pagan; los hay que tenemos que hacerlos como una obligación de nuestra misión cristiana, y así acontece con varios de los bautizos; realmente esas son pequeñeces q' no debiera decirlas, pero esas pequeñeces son las que no quieren ver ciertas gentes.

Lo que han dado en llamar subvención por la suma que en el presupuesto se le asigna al clero, realmente no es subvención; es una deuda contraida desde el tiempo del presidente Mora, cuando se suprimió el diezmo y creo que como recompensa por varias propiedades que en aquel tiempo eran de la iglesia y pasaron a poder del gobierno nacional.

Hoy hemos visto una publicación, a la cual no hemos dado comentario; las cosas vienen porque deben venir y no cuando uno quiera hacerlas llegar, sobre todo en estos tiempos de psicolcgias complejas en que nadie sabe para dónde va ni de dónde viene; el cabildo metropolitano percibe en conjunto un auxilio de unos mil quinientos colones mensuales; que son distribuidos entre siete canónigos, es decir, a cada uno corresponde la modesta suma de doscientos catorce colones treinta céntimos, suma que se gana cualquier otro ciudadano sin las censuras ni responsabilidades de la alta y sagrada misión de nuestros canónigos; esa es la renta de los señores capitulares; si se suprimiera esa renta, de qué vivirían los miembros componentes del cabildo costarricense?; toda vez que los canónigos no son curas de parroquias que pueden contar con algunas entradas, que a decir verdad esos pobres curas están como todo el mundo, pasando necesidades, y quienes tienen que guardar silencio somos nosotros los ministros de Dios, como si no fuéramos mortales como los demás hombres; vemos con gusto esa pobreza, sufrimos en conjunto las consecuencias y nunca falta quién nos ironice; bienaventurados de los pobres . . .

Nosotros estamos perfectamente tranquilos respecto al recorte de economías que se propone en el nuevo presupuesto; la comisión de hacienda formada por excelentes diputados, sabrá ponerse del lado de la razón; estamos tranquilos, la justicia nos asiste, queremos que se haga un examen cabal de nuestra situación".

Hasta aquí las frases del señor secretario de la curia, frases que mucho agradecemos.

PROHIBENSE LAS MANIFESTACIONES POLITICAS EN PERU, CONSIDERANDOSE TERMINADO EL PROCESO ELECTORAL

LIMA, 30. — El gobierno ha prohibido las manifestaciones públicas que prepararan los sanchescerristas y los apristas, ordenando el cierre de todos los clubs políticos, pues considera que ha terminado el proceso electoral. Los resultados de los escrutinios hasta hoy son los siguientes: Sánchez Cerro, 145.564 votos; Haya de la Torre, 102.538; Jara, 21.211 y Osores 17.438.

Compra del cable francés

NUEVA YORK, 30. — Infórmase en los círculos financieros que la International Telephone Telegraph Company gestiona la compra de la compañía francesa del cable.

El plan financiero belga

A BORDO DEL ILE DE FRANCE, 30. — El primer ministro Laval, comentando el plan financiero del consejero belga Francqui, ha manifestado que conversó con éste durante su permanencia en los Estados Unidos, no siendo cierto que le invitara a ir a París para discutirlo.

dispuestos a aceptal el plan, pre

Despachos de Nueva York informan que los banqueros no parecen friendo mantener sus propios créditos, descontables por el Banco de Reserva Federal, mientras que de acuerdo con el plan se verían obligados a guardarlos hasta que llegue un tiempo oportuno para ofrecerlos al público.

EL DIPUTADO DON JOSE MONGE PRESENTO HOY EN EL CONGRESO UNA MOCION PARA SUSPENDER EL DEBATE SOBRE LOS TERRENOS DE CHITARIA

El diputado don José Monge presentó esta tarde una moción a la cámara legislativa con el propósito de que se suspendan los debates sobre los terrenos de Chitaria mientras no envie el secretario de fomento, licenciado don Francisco Mayorga Rivas, los siguientes datos que le han sido solicitados:

Cuántos concesionarios han cumplido con la obligación en cuanto a lo que se refiere al pago de cuota datos sobre lo que asciende él valor pagado por los mismos; cómo han sido invertidas las sumas y en qué cantidades; el saldo existente pro - deuda al gobierno y depósito en el banco.

El secretario de fomento señor Mayorga Rivas asistirá el próximo martes al congreso para suministrar dichos datos y cualquier otro que se le agregue a los anteriores.

EL LICENCIADO DON EFRAIN SAENZ CORDERO NOS HACE IMPORTANTES DECLARACIONES DE ACTUALIDAD Y NOS HABLA SOBRE LA PROV. DE LIMON

En la mañana de hoy y antes de que partiera el tren para Limón, tuvimos ocasión de conversar con don Efraín Sáenz Cordero, excelente amigo nuestro, y uno de los intelectuales de grandes méritos. El señor Sáenz Cordero, después de pasar algunos dias en esta capital, regresaba a Limón, ciudad donde radica desde hace algún tiempo. Antes de que partiera, le hicimos algunas preguntas sobre el momento actual, y el señor Cordero nos contestó de la siguiente manera:

—He venido a la capital con el fin de atender algunos asuntos de mi profesión. Además, me siento como el buey cansado de arar, y este clima, este aire fresco, me reaniman y reconfortan. San José es mi nido tibio. Aquí es muy poco lo que me falta para creerme feliz. Tengo familia, amistades y fragancias de recuerdos muy dulces.

—Y de Limón qué nos cuenta?

—Poca cosa; es un enfermo que agoniza por falta de auxilios. No me haga hablar más . . . .

—Y del problema politico? — le dijimos.

—Allá está resuelto. No se espera más que el dia de las elecciones.

—Y de la crisis . . ?

—Ya de eso da pereza hablar. Es como un disco viejo, que fastidia. Aquí llamamos crisis a la falta de recursos para satisfacer una necesidad. Si un dia existieron los recursos, desapareció la crisis, aunque se presente después mayor. Más gobernamos por la sensibilidad y no por el cerebro. Pero es que me está usted reportean do? — nos dijo muy asustado. Si es así digamelo con franqueza para asumir una actitud doctoral y hablar más cuidadosamente. Yo estoy pero que no, porque ahora el reportaje es como un número de Variedades. (Y de veras advertimos en Efraín, un temor de que lo estuviéramos reporteando).

—Cree usted que esta situación del pais mejore?

—Es posible, dentro de unos ocho años, si Diógenes encuentra quien nos salve! Lo que ocurre en este país es, — entre otras cosas — que hace falta una mayor conciencia de lo que significa el cumplimiento del deber y un poco de valor para proceder; pensamiento hay; lo que falta es valor para asumir al responsabilidad de ciertos actos. Soy de los que opinan que necesitamos un gobierno enérgico y un presidente que se talle la faja. De lo contrario, seguiremos de mal en peor. Un dictador de carácter civil es el ideal presente.

En estos días he leido tres reportajes muy sesudos, que me entusiasmaron de satisfacción. Me refiero a los reportajes de don Elías Jiménez Rojas, de don Manuel Francisco Jiménez y de don Francisco Echeverría. Esos caballeros han dicho grandes verdades. Ciudadanos como esos son bastantes que defienden todavía la suerte de la república. Ojalá fueran oidos por quienes debieran oir los y atender sus consejos.

—No cree usted que la opinión pública le interesa más por los problemas de estado?

—Tal vez sí, pero también adolecemos de una calamidad, y es que aquí todo el mundo quiere hablar y opinar de lo que no entiende. Si opinaran solamente las personas autorizadas para hacerlo, veríamos más claras las cosas.

Y al final de nuestra entrevista, Efraín nos volvió a hacer elogios de nuestro San José. Esta es la ciudad del amor y del entusiasmo. Aquí todavía se vive la vida del espiritu. Lástima que San José no viva una vida más sencille, más serena, más en armonía con su situación. Hay mucho lujo, mucha ostentación, mucha vanidad todavía. Su vida debe ser modesta y sencilla.

Ansiáramos que San José fuera un pequeño París, y no está mala la aspiración si intentamos realizarla con cordura y paciencia, sin apresuramientos ni ridículas vanidades. Y antes de partir, Efraín nos dice: en este tren regreso a Limón; saluden a mis buenos amigos y amigas en mi nombre.

Nos despedimos de Efraín deseándole un feliz viaje y regresamos a nuestra redacción a transcribir para nuestros lectores, guardando la discutida fidelidad periodística, la sabrosa charla que tuvimos esta mañana con el intelectual don Efraín Sáenz Cordero.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"Crítica"

Directores: RAMON CALDERA, ANTONIO ZELAYA

Administrador: ARTURO FONSECA

Teléfonos: Dirección 3240 -:- Administración 2134

DEL BUEN HUMOR AJENO

Las carreteras de limoges serpentean por el borde de los valles pintorescos de la región. Es muy difícil, a menos de exponerse deliberadamente a romperse la cabeza, llevar un auto con gran velocidad por allí.

Humberto, sin embargo, lanzó su 24 caballos sobre esas rampas en zig - zag a una velocidad tan peligrosa para el como para los peatones, las bestias o los vehículos que pudieran venir en dirección contraria al volver un recodo. Pero él había salido de París a las seis de la mañana y quería llegar a tiempo de almorzar con su tío Adriano, quien habitaba una preciosa "villa" de los alrededores de Limoges. Iban a dar las doce de la mañana y no le queda ban por recorrer más que cuatro kilómetros. De pronto, en una pendiente, después de un viraje audaz, Humberto vió delante una pequeña "charrette", tirada por un burro que conducía a una señora gruesa. Tenía, o que caer en un precipicio profundo de 50 metros o pasar tan cerca del vehículo que corriese peligro de un choque.

La "Charrette" no fué volcada; pero el asno se asustó e hizo que la dama cayese a tierra. Humberto detuvo su coche y descendió para auxiliarla. En tanto, el animal seguía dando cabriolas. La señora sufría ligeras contusiones, pero el miedo le había hecho perder el conocimiento. El automovilista le dió a beber un poco de coñac y le ofreció conducirla a su casa. Antes dejaría el vehículo y el asno en una casa cercana.

Todo se arregló a maravilla. La buena señora de la "charrette" conocía la granja y también daba la casualidad de que vivía en La Geneviere, el país de tu tío.

Humberto llegaría con un poco de retraso pero no podía ser de otra manera ,pues tenía el deber de auxiliar a una señora, a quien había estado a punto de matar, y la cual parecía una buena burguesa. Iba bien vestida, sus maneras eran distinguidas, si bien se advertía en ellas algo familiar que no dejaba de ser interesante. Grandes brillantes adornaban sus orejas. Sin duda conocía ella al tío Adriano, tal vez era visita de la casa. Humberto le habló de sus parientes.

—Mi tío — dijole — es el hombre más bueno de la tierra, pero tiene una manía molesta: quiere casarme a toda costa y cada vez que vengo aquí a pasar mis vacaciones me presenta a alguna heredera . . . Yo creo que soy aún demasiado joven para casarme.

—Tiene usted razón — contestó la dama. — Pero habrá que decidirse a tomar un camino de todas maneras. Entretanto, venga usted a casa. Yo vivo en la calle de la Iglesia Nueva, número 22... doy reuniones a las que van muchachas muy guapas y podrá usted bailar y Dflortear sin caer en la trampa del matrimonio . . .

A esto entraban en la Geneviere. Humberto lanzó una exclamación. Acababa de divisar a su tía, quien salía de la pastelería. Paró el coche, corrió a abrazar a su pariente, y le explicó en pocas palabras, la presencia de la viajera en su coche. Su tía quiso excusarle.

—¡Cómo, señora, el loco de mi sobrino ha estado a punto de causar esa desgracia! Va usted a venir a casa a tomar un vasito de Porto para reanimrse. La tía era curiosa. ¿Quién sería esta señora a quien ella no conocía aunque habitaba en el mismo pueblo . . . ? A pesar de sus protestas la dama fué llevada a la casa del tío Adriano. Cuando éste volvió del café de la Bola de Oro, en donde todos los días jugaba su partida de malilla, y vió en el gabinete a la atropellada, por poco sufre un síncope.

—Te presento — le dijo su mujer — a esta señora encantadora, Mme. Marinette, que habita en la calle de la Iglesia Nueva, y a quien nuestro sobrino ha estado a punto de aplastar . . . Yo no la conocía, y lo siento . . . Sale muy poco . . . La he invitado a almorzar.

Al cabo de unos instantes, el tío Adriano, que estaba como la grana, se levantó e hizo seña a su sobrino de que le siguiera.

—¡Sobrinito — dijole, temblando de cólera contenida — te desheredo! ¿Cómo has osado traer a la "Argentina" a una casa respetable . . . ? ¿Crees que la "Argentina" puede comer en la mesa de tu tía? ¡Me has deshonrado la casa! ¡Qué dirán de mí en el pueblo!

—Pero, ¿quién es la "Argentina"? — preguntó el sobrino alarmado.

—Pues una mujer que fué de joven cupletista y aún se acuerda de aquellos años y da en su casa unas fiestas que . . . ¡Voy a ser la irrisión del cafe de la Bola de Oro!

—Perdóname, tío — dijo framente Humberto; — pero si conoces tan bien a la "Argentina" es porque frecuentas su casa . . .

—¡Cuidado con que digas una palabra a tu tía, porque entonces es cuando te desheredo de veras!

Fué nombrado el jefe político del nuevo cantón "Pérez Zeledón"

Por acuerdo de esta fecha, el señor José Trinidad Montero ha sido nombrado jefe político del nuevo cantón "Pérez Zeledón", puesto que ocupará el señor Montero del primero de noviembre en adelante.

La secretaría de gobernación, antes del viaje del nuevo funcionario, le dará instrucciones acerca de las elecciones municipales que se celebrarán en ese cantón el 6 de diciembre venidero.

EL PLAN ECONOMICO PRESENTADO ESTA TARDE AL CONGRESO POR EL PODER EJECUTIVO

Congreso Constitucional:

Sabe el Poder Ejecutivo que la iniciativa que recientemente sometió a Vuestro conocimiento para pagar a los empleados públicos el 60 por ciento de sus sueldos, y entregarles un giro no cobrable por ahora del 40 por ciento restante ha tenido poca aceptación en el seno de la Representación Nacional. Por ese motivo, y debido a que el Tesoro Público se encuentra imposibilitado para pagar la totalidad de los sueldos, dietas y pensiones a su cargo, ha sido necesario formular un nuevo plan que venga a aliviar y ordenar mejorar la situación fiscal, durante el resto del presente año y mientras entra en vigencia en el próximo año el nuevo Presupuesto rducido que, con toda actividad se está formulando.

Al presentar a Vuestra ilustrada consideración este nuevo plan, quiere el Poder Ejecútivo hacer constar, en forma absolutamente definida, la resolución en que se encuentra de ajustar los gastos públicos a la más rigurosa economía.

El proyecto de Presupuesto que para el año venidero tiene en preparación el señor Prsidente de la República, se ajustará a la cifra de veinticuatro millones seiscientos mil colones, aconsejada por la Comisión de Hacienda del Congreso y ya puede suponerse la serie de supresiones y recortes que será necesario introducir para amoldarse a esa suma.

El Poder Ejecutivo está dispuesto a eso, y declara que la gravedad de la situación fiscal, y en general económica de la Nación, exige ese sacrificio, al que iremos con toda energía y con resuelta decisión.

Considera el Poder Ejecutivo necesario y conveniente declarar que su preferente atención está puesta en el exacto cumplimiento de las obligaciones que tiene contraídas la República para el pago de la deuda pública exterior. Costa Rica, a pesar de las congojas fiscales del momento, se someterá a cuantos sacrificios sean necesarios para salvar el crédito de la nación.

Hasta el Poder Ejecutivo han llegado algunas sugestiones encaminadas a resolver el problema económico y fiscal mediante cambios en nuestro sistema monetario. A ese respecto, parece también oportuno que el Poder Ejecutivo declare que considera que en los momentos actuales el más leve cambio en la organización monetaria y bancaria podrían traer graves consecuencias y que no está dentro de sus ideas proponer ni recomendar soluciones que tiendan a ese fin.

El plan que con todo respeto, y siguiendo instrucciones precisas del señor Presidente de la República, tengo la honra de someter a la ilustrada consideración de la Representación Nacional, no necesita explicaciones; su sola lectura da idea clara del sistema pómo se propone seguir atendiendo en forma justa y regular el pago de los sueldos, dietas y pensiones, y a los más urgentes gastos públicos. El Poder Ejecutivo os lo somete con CARACTER DE URGENTE, por cuanto deberá entrar en vigencia para el pago de las dotaciones del presente mes de octubre. Para formularlo hemos contado con la inteligente colaboración de los distinguidos elementos de esa Cámara, señores don Francisco de P. Gutiérrez, don José Mi. Peralta, Lic. don Rogelio Chacón y don Julio Padilla, a quienes el Poder Ejecutivo rinde expresivas gracias por su valiosa ayuda en la solución de este delicado asunto. Ellos, que con la mejor voluntad han asistido a las reuniones que hemos celebrado para discutir el plan, podrán dar a la Cámara cualquier explicación que se considere necesaria. Como el proyecto en referencia señala funciones determinadas a la Administración Principal de Rentas, se solicitó también el consejo del señor Administrador don Alberto Ortuño, y le cabe al Poder Ejecutivo la satisfacción de declarar que encontró en este distinguido caballero el más amplio espíritu de cooperación.

Espera, pues, el Poder Ejecutivo, que la Representación Nacional, que con tan alto esmero patriótico ha estado ocupándose de los asuntos económicos, acoja esta iniciativa y la despache con la urgencia que el caso reclama.

FABIO BAUDRIT

San José, 30 de Oct. de 1931.

El Congreso, etc.

En vista de la exposición que en esta fecha ha presentado el Poder Ejecutivo y de la imposibilidad e inconveniencia de que sigan cargando sobre el crédito público los gastos de la administración, y en consideración a que el tesoro se encuentra en condiciones de no poder seguir atendiendo a los egresos conforme el presupuesto en vigencia, mientras se emite y rige el nuevo ya reducido que está en preparación,

Decreta:

La siguiente ley de emergencia:

Artículo 1o.—A partir de la emisión de la presente ley, se suspende todo otro gasto de los autorizados por la ley de presupuestos o por leyes especiales, que no esté comprendido en la especificación siguiente:

a)—Sueldos, dietas, pensiones, gastos de representación y permanencia y pensiones de gracia y de recho.

b)—Servicio de la deuda pública.

c)—Sostenimiento de la fuerza pública.

d)—Jornales y los gastos por materiales absolutamente indispensables, para mantener los trabajos públicos que signifiquen ocupación para operarios y jornaleros.

e)—Becas en el interior y becas en el exterior que estén cursando el último año de estudios para graduarse . . . . . .

f)—Gasto en que se incurra para repatriar los bequistas en el exterior que deban regresar.

g)—Alquileres.

h)—Mantenimiento de reos y guarniciones.

i)—Beneficencia Pública.

La oficina de control negará el pase a cualquier orden de pago, por gastos que no estén comprendidos en la especificación objeto de completar la suma que no pueda abonarse en efectivo, se autoriza a la Administración principal de rentas para emitir cada mes, cupones al portador, por igual valor. Esos cupones estarán bajo la custodia y responsabilidad de la administración principal de rentas y serán de las denominaciones siguientes: uno, dos cinco, diez y veinte colones. Por ningún motivo podrá aplicarse estos cupones a fines distintos de los fijados en este artículo.

Artículo 4o.—Para redimir los cupones que se emitan de acuerdo con lo que esta ley estipula, se establece un fondo especial que estará formado así:

a) Con el producto de las dos terceras partes del impuestos sobre el consumo de cerveza creado por la Ley No. 33 de 20 de octubre de 1931, quedando en suspenso, por todo el tiempo que sea necesario para redimir la totalidad de los cupones que se emitan, la aplicación de esas dos terceras partes a los fines a que la citada ley los dedica.

b) Con el producto del impuesto creado por la Ley No. 24 de setiembre de 1931.

c) Con el impuesto de producción que desde luego se decreta de un colón por cada quintal de azúcar que se produzca en el país y que pagarán los dueños de ingenios, en la forma que reglamente el poder ejecutivo.

d) Con el 50 por ciento del producto del impuesto cedular que está en tramitación en el Congreso, si llegase a decretarse.

La administración principal de rentas retendrá diariamente las sumas que se depositen correspondientes a esos impuestos.

Artículo 5o.—La administración pricipal de rentas, procederá a redimir los cupones que emita, llamándolos a su pago, por el orden de su emisión y cada vez que el fondo que a ese fin se destina cubra la suma total correspondiente a los cupones emitidos en el mes que por el orden de su emisión correspondan cancelar.

Artículo 6o.—Los sueldos, hasta cincuenta colones, serán pagados en su totalidad en efectivo.

Artículo 7o. — El Poder Ejecutivo pagará únicamente con Bonos Oro de la deuda pública, todas aquellas obligaciones provenientes de la deuda interna que a esta fecha, están a cargo del Tesoro Público, y a ese efecto se dispone que los referidos Bonos queden exclusivamente dedicados a ese objeto. Esto no impedirá que se haga en dinero efectivo el servicio de intereses y amortización de esos mismos Bonos Oro.

Artículo 8o. — Se autoriza al Poder Ejecutivo para que cuando lo juzgue oportuno, proceda a negociar un empréstito por la totalidad de los cupones emitidos de acuerdo con la presente ley, a un tipo de interés no mayor del 12 por ciento anual, y dando en garantía las rentas que se dedican a formar el fondo especial para redimirlos. El producto de ese em-

(Pasa a la página 3)

¢75.00 PARA REGALAR

Atendiendo a gestiones de nuesttros clientes y amigos, hemos resuelto prolongar el término de nuestro SEGUNDO CONCURSO DE SALUD, hasta el día 15 de Noviembre próximo, y aumentar los premios así:

1er. Premio ¢ 35.00
2o. Premio " 25.00
(con los detalles publicados en los diarios de la mañana)

HERMANN & ZELEDON
Botica Francesa

NO TODOS LOS MUNICIPES APRUEBAN EN GLOBO, CIERTAS DISPOSICIONES

Algún funcionario municipal, quizás de los más modestos, nos ha traído algunos apuntes. Algo temoroso se muestra, pues dice élque no es el llamado a poner orden y economía sino el intendente, y que si no este funcionario el señr síndico, don Adolfo Cañas y si no ellos, los municipes caballeros señores R. Smith y Narciso Blanco, que se han alejado de las sesiones.

CRITICA y "La Nueva Prensa son casi los únicos diarios que se han interesado por las cosas municipales.

LA TRIBUNA, añade, ha hecho campaña en el contrato de basuras de Limón, pero no se ocupa del de San José.

Valdemar trata el asunto con tenazas de fuego y le doy la razón, pues a veces son mejores esas armas que la tinta y el papel.

Billo Zeledón, el tesorero, es hombre franco, pero como que ya no arremete con furia. Tiene razón, se cansa y ahora en la municipalidad sólo se **politiquea**.

El tesorero habló una noche en las cuentas del mercado de ganado, pero ese punto no se ha aclarado.

Extrañado estaba de que las rentas hayan disminuido y el funcionario respectivo no ha dado su **claro informe**.

En cada sesión hay un montón de cuentas, se aprueban pero no se pagan porque ya hay sobregiros y bueno es que el controlador señor Calderón M., abra más los ojos.

En la rebaja de la cuota de pavimentación, el municipio perdió **240.000 colones**, y los ediles se quedaron frescos como lechugas.

El contrato de basuras se arregló en una de esas sesiones extras de las 10 de la mañana en las cuales nadie con urre, ni nadie se interesa. Don Manuel Grillo que antes se interesaba por esto, nada dice.

El contrato se aprobó y con otro pliego, extra sesión, se reformó más.

A don Jorge Hine, hombre ecuánime y de negocios, no le gustó la broma y protestó el mar tes en forma ordenada pero tilinte. Pero los cronistas no dicen todo lo que pasa allí; los pobres llegan cansados de su labor eterna y para sus crónicas de las 23 horas, el periódico está lleno y cabe poco.

Por eso los directores de diarios deben poner más interés.

Pero más todavía los propietarios.

Ellos tendrán contrato de basura para 12 años, y.... la feria. feria de malos olores para los vecinos de San Cayetano.

El otro contrato de caños, cordones y aceras, establecen que los pagos se ejecutarán en 8 plazos; es decir, dos años, y eso resultaba cómodo, aunque no barato pues hoy hay obreros que harían el metro hasta 8 colones y la municipalidad paga 10 y medio colones, pero nadie protesta.

Y los señores ediles de la Maffia y de la contra Maffia, aprobaron el contrato reformado para pagar los cordones con plazos de un año.

Y el señor ministro de gobernación, aprobó esa herejía en tiempo de crisis!

Loría, municipe estudioso, inteligente, buen orador, celoso de su cargo, para defender el contrato de basuras dijo que la ciudad había construido 6 kilómetros de caños, y entonces oímos, nosotros, desde la barra, que don Macabeo Vargas le dijo con ironía que de los 6 kilómetros si acaso se habían pagado dos pues todo lo demás se debe.

Y tan se deben cuentas que hubo que sacar 50.000 colones del Banco de Costa Rica para salir del atascadero.

Pero ya estamos en otro. Quisiera el jefe del control, decirnos cuántas cuentas hay sin pagar para que se asuste el comercio y los vecinos?

La cantidad es fabulosa y ya es hora que don Chale pare todos los trabajos y que se nivelen las cuentas.

Allí los buenos esfuerzos se pierden; y el presupuesto del año 32 será el **mismito** pues ahora no hay que tocer ni a castristas, ni a carlistas.

La ciudad seguirá pagando diariamente sus MIL COLONES DIARIOS pro sus empleados. Se gastarán los 10.000 galones de gasolina que ahora se licitan y otros 3.000 barriles de cemento más.

Pero nadie se fija.

Si debe constar que allí han protestado algunos municipes y que se piden cuentas claras para el mercado, matadero y para todo.

Pero qué hacer! Estamos en política. Y algunos se quedan cabeceando como el apoderado Gamboa en el litigio que perdió el Concejo por vender algo que no le pertenecía pues el abogado no investigó lo bastante en el registro de la propiedad, como tampoco investigó en el último lote que se acaba de vender en Aranjuez.

Hay mucho que decir nos dice el empleado informante, pero ustedes no tienen tiempo para tanto; ni yo tampoco.

Allá cada vecino que se defienda y que Dios nos de más platilla para el municipio; más paciencia, y más interés para la elección de 1932.

Necesito alquilar una casa pequeña. Precio: alrededor de ¢ 100.00 Higiénica y cómoda. Que sea en barrio céntrico. Se necesita para matrionio. Avisar teléfono 2138. Ap. 97

POR LA AGENCIA DE POLICIA

Será por la situación que las gentes sin escrúpulos se valen hasta de la policía para hacer sus desaguisados.

Ayer se presentó a la agencia un cason de manifiesta mala fé: un señor tomó en arriendo un apartamento, propiedad de una señora honorable, apartamento que fué puntualmente pagado hasta que un día al buen inquilino se le ocurrió poner frontera de por medio, dejando en el apartamento un colchón viejo y objetos sin valor alguno, razón para que la dueña del cuarto dispusiera quemarlos y limpiar la pieza. Pero a todo esto unos "amigos" del inquilino que se ausentó permanecían atentos a todas las idas y venidas de lo que sucedía, y cuando se dieron cuenta que los chécheres inútiles se habían quemado, se presentaron a la señora y le presentaron reclamo por aquello, alegando que son los "herederos", que esto, que el otro y lo de más allá y no fué verso: se presentaron a la agencia de policía y presentaron formal reclamo y ahora la pobre señora tiene un lío fenimenal.

Agencia Rodríguez - Piza

LOCAL DE PIZA E HIJOS

En todo hogar se hace necesario un Radio

Venga a oír los RADIOS R. C. A. "VICTOR"
y quedará convencido de que son indiscutiblemente
LOS MEJORES

OFRECEMOS FACILIDADES PARA EL PAGO

Señoritas! Señoritas!

¿Necesita Ud. medias?

Llame al eléfono 2608 y se le enviará a su casa un muestrario de las famosas

KAYSER

para que usted elija. Si Ud. prefiere, pase a nuestro local, 50 varas Norte de la Imprenta Nacional, donde se venden. Siempre frescas!

Precio: desde ¢4.25

No debe suprimirse la Sría. de Salubridad

En su vespertino de ayer aparece que algunos elementos de los que constituyen las fuerzas vivas de la nación, piensan dirigir memorial al señor presidente de la república dándole algunos puntos de mira para con ello solventar la situación anómala en que estamos y hacen cierta enumeración de lo que bien podría hacerse sin ningún sacrificio por ser según parece organismos innecesarios, porque no de otro modo se podría haber llegado a buscar esa solución tan rápidamente sin hacer aunque fuese un somero estudio de las cosas y del por qué se han hecho y cuál es el servicio que presta cada uno. En las ideas que tratan de exponer según se dice en su periódico indican los proponentes un cambio de renglón de "supresión del ministerio de salubridad pública sustituyendo éste por una inspección general de higiene". A esta sugestión tenemos que contestar que de la misma manera como lo hacen con esta secretaría también podrían haber enumerado cualquiera de las otras y en eso se ve de modo claro que lo han hecho a troche y moche ese estudio que presentan porque no se han dado cuenta exacta de los servicios que presta la secretaría y demás departamentos que son dirigidos en muchas ocasiones por el propio secretario. Se han dado cuenta y por fortuna no se han acercado a las diferentes clínicas, laboratorios, departamentos de anquilostomiasis, departamento de ingeniería y todo en fin lo que está dentro de esa misma secretaría que así no más se pueda quitar de un solo plumazo dejando con ello destruídos infinidad de cosas que tenemos a ojos vista. ¿Cuál es el interés de estas discutiendo de asuntos en que es preciso conocer desde su nacimiento para no sufrir un desaire como el que tengan que llevarse cuando presenten el memorial que de antemano impugnamos por no ser el exponente del estudio sino de alguna mala voluntad contra alguna de las personas que están en frente de la secretaría o de alguno de los departamentos que integran la misma. Pedimos desde ahora un campito en su periódico para defender algunos puntos que en la calle y por la prensa se discuten y a ellos queremos oponer la réplica reposada para evitar que se propalen sin el razonamiento que es indispensable en estos asuntos.

Un observador

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✝

Mañana Sábado a las 7 a. m. en la Iglesia del Carmen, se oficiará una misa en sufragio del alma de

Da. Lucina M. de León Páez

con motivo del aniversario de su fallecimiento.

La familia invita a sus amistades a este acto quedando eternamente agradecida por su asistencia.

NUESTRA SOCIEDAD

Viajeros

—En carro especial agregado al tren de pasajeros, partió hoy para nuestra vecina república de Panamá, el señor ministro de Costa Rica ante ese gobierno, don Enrique Fonseca Zúñiga.

—Procedente de Alemania llegó ayer a esta capital el joven don Ramiro Brenes Gutiérrez, quien viene graduado de una de las principales escuelas de medicina.

Enviamos al joven Brenes Gutiérrez nuestras felicitaciones.

—A la ciudad de Cartago regresó, después de varios años de ausencia, procedente de los Estados Unidos, el joven don Domingo Masís.

Viajeros - Interior

—Parte mañana para Turrialba el estimable joven don Rodolfo Echeverría Morales.

—De Alajuela estuvo en esta capital el profesor don Teodoro Picado M.

—Se encuentra pasando una temporada en esta capital, procedente del Guanacaste, la estimable señora doña Adilia Parra de Sobrado.

—Procedente de Heredia estuvo ayer en esta capital la encantadora damita Ofelia Solera.

—De Cartago estuvo en esta la señorita Luz Argentina Troyo.

El baile en Limón

El siete de noviembre próximo se celebrará en la ciudad de Limón el tradicional baile de la "Noche de Duentes" organizado por la colonia norteamericana residente en aquel puerto. Entre nuestra sociedad y la limonense existe mucho entusiasmo por este baile que sin duda alguna resultará muy animado. Los Melodians, los reyes del jazz, tienen a su cargo la ejecución del programa musical.

En el Hotel Costa Rica

El domingo por la tarde en el Gran Hotel Costa Rica se verificará un baile en honor de la reina de la exposición de artes plásticas, la damita Carmela Bonilla y su corte de honor. Esta fiesta promete estar muy alegre.

La audición de esta noche

Esta noche, desde la estación T. I. C. R. será desarrollado por radio el siguiente programa, especial para las apreciables damas y señoritas:

6.30— Cuentos, entretenimientos y consejos por "EL HOMBRE DE LA LUNA"

7.30.—El poeta Rogelio Sotela dará a conocer algunas de sus últimas muy bellas e inspiradas composiciones de su libro que está para publicarse. "Rimas Serenas". Recordamos a los radioescuchantes que Sotela no es solamente un magnífico poeta sino un completo artista de la recitación, que sabrá, mejor que nadie, imprimir a sus composiciones toda la viveza y el alma que encierran.

8 p. m.—La orquesta del "Gran Hotel Costa Rica" ejecutará un escogido programa musical Se dirán también las noticias que suministra el rotativo LA TRIBUNA.

Duelo blanco

De las arteras garras de la vida que como tigre indómito nos acecha constantemente para clavarnos sus zarpazos, ha escapado hacia regiones más puras un angel de paz, en un tenue y armonioso vuelo de mariposa celeste. Se ha ido Indith Elizabeth Francovitch de la Trinidad después de quince meses de haber alegrado con sus sonrisas cándidas el corazón de sus padres y amigos, que encontraron en ella una dulce nota de cristal.

Rosas blancas, lirios blancos, para esta pequeña tumba que encierra la última sonrisa de Indith Elizabeth.

En el Athletic Club

El domingo tendrá lugar en el Athletic Club un té danzante.

Hay gran entusiasmo por esta fiesta. La orquesta Barquero ha preparado un selecto programa musical moderno que sin duda alguna será muy gustado por los asistentes.

Baile del Gimnasio Moderno

La fecha para la celebración de este baile ha sido pospuesta para el siete de noviembre, en vez del próximo sábado.

Hay gran entusiasmo por esta fiesta que por los preparativos q' se están llevando a cabo, promete resultar muy lucida.

En el Club de Tennis

Mañana en la noche tendrá lugar en los salones del San José Tennis Club un baile en honor de la reina de la tercera exposición de artes plásticas, señorita Carmela Bonilla y sus damas de honor. Mucho es el entusiasmo que existe por esta fiesta que será amenizada por la famosa orquesta de los reyes del Jazz.

Recordatorio

Mañana cumple un año de haber fallecido la estimable matrona doña Lucina Marchena de León Páez. Por tal motivo se celebrará una misa en la iglesia del Carmen, a las siete horas.

CRITICA, al recordar a esta honorable dama, reanuda su más sentido pésame a la familia doliente.

Tremendas dificultades en el Asilo de Las Mercedes

Hoy fuimos informados de que había sido suspendido el servicio de calefacción y luz en el asilo de Las Mercedes y hasta se nos aseguró que era fatal el estado de aquella institución de beneficencia; no podíamos permanecer indiferentes ni dar la noticia así, tan cruda, llevada por la primera impresión.

Nos dimos a la tarea de conseguir las verdaderas noticias de partes fidedignas, y al fin pudimos recoge restos datos:

No es cierto que se haya cortado la luz, pero sí es cierto que se ha ido mermando el número de luces y reduciendo también el número de caloríferos; por economía la secretaría de fomento, que es el departamento administrativo que paga esos servicios, de veintiocho caloríferos y sesentinueve luces dejó solamente quince caloríferos y treintinueve bombillos; así han pasado un tiempo con algunas dificultades, no obstante el servicio no ha dejado que desear, pero ahora la cosa cambia de aspecto, y las cosas del asilo recrudecen de manera terrible, trágica pudiéramos decir. De los quince caloríferos y las treintinueve luces ahora nos reducen y nos dejan casi sin calefacción y a oscuras: del primero de noviembre en adelante, el ministerio ha ordenado que se dejen para ese servicio cinco caloríferos y once luces.

Con ese servicio hay que cocinas para 75 personas enfermas y catorce del servicio en sus diferentes categorías y alumbrar trece departamentos y los corredores de la institución. Pero todavía con paciencia y sacrificio, dadas las circunstancias tan especiales del momento, esas economías las vemos como cosa natural, pero lo que es peor es que los giros de la subvención correspondiente por los derechos a las instituciones de beneficencia, le tocan al asilo de las Mercedes, los de septiembre y octubre no se han podido hacer efectivos y ya los encargados del leprosario no saben qué rumbo tomar.

Sabemos también que el ecónomo ha venido a la capital para negociar los giros de setiembre y una famosa casa comercial le ha ofrecido cambiarlos con el treinta, y tres por ciento de descuento, lo que significa . . . una barbaridad.

Comentando el asunto, una persona nos decía: se dice que están echando locos a la calle, que los enfermos del hospital, los menos graves, también a la calle, y no sería raro que a los criminales también los libertaran; todo eso menos mal, porque uno se defiende de todo eso, pero imagínese usted que si a las puertas de su casa llegara un leproso, la verdad es que uno no sabría qué hacer.

Realmente este asunto del leprosario es un problema bastante delicado.

ANOCHE EN LA LEG. PATRIOTICA RENOVADORA

A la hora acostumbrada se verificó la sesión ordinaria de la Legión Patriótica Renovadora bajo la presidencia del doctor don Jorge Vega Rodríguez, Como lo habíamos anunciado, se trataron varios asuntos de alto interés.

En primer lugar se desechó el dictamen de mayoría favorable al voto femenino; el legionario don Jorge Orozco prometió hacer un estudio para que se viera la manera de que las mujeres votaran en las municipalidades bajo ciertas restricciones.

Luego se admitieron como socios a los señores profesor don Luis Felipe González, don Jesús Romero Arias, don Carlos Manuel Madrigal, don Victor Manuel Chaves, don Alfredo Echandi Jiménez, don Arturo Echeverría Loría, don Luis Páez hijo, don Manuel Escalante Durán, don Carlos Manuel Escalante Durán, don Manuel de la Cruz González Luján, don Alvaro López Rodó, don Amadeo Johanning Murillo, don Humberto Odio González y don Manuel Lizano Ulloa. Acto continuo se juramentaron los señores Manuel Fournier Jiménez y Héctor Sáenz Mata.

Seguidamente se dió lectura a dos dictámenes sobre el consejo nacional de hacienda, el de mayoría suscrito por los señores licenciado Edgar Odio y don Victor Ml. Yglesias Bonilla y el de minoría por don Héctor Bèeche. Ambos trabajos, muy interesantes, serán publicados oportunamente en la prensa. Su discusión se efectuará en la sesión próxima.

Por último se nombraron comisiones para estudiar algunos de nuestros problemas nacionales, así: Ferrocarril al Pacífico, señores don Oscar Fischel, don Victor Manuel Yglesias y don Juan de Dios Pérez; Tuberculosis: don Arturo Segreda, don Alan Kelson de Montigny y doctor Blanco Cervantes; Puerto Libre de Limón: Lic. don Claudio Pinto Echeverría, don Héctor Sáenz e ingeniero don Jaime Gutiérrez Braun.

Quedaron presentados para ser admitidos en la próxima sesión los señores don Rodolfo Lara Iraeta, don Tomás Ortuño Morales y otros. Es de presumir que la reunión del jueves entrante será de mucho interés y que los jóvenes legionarios demostrarán que los graves problemas que agitan la opinión pública no les son indiferentes. Informaremos de lo que se hará en dicha sesión cuando la junta directiva haya preparado la orden del día para esa asamblea.

OBSTETRICIA Enfermedades de las Señoras
Dr. R. A. GRILLO
MEDICO Y CIRUJANO ALEMAN
TEL. Oficina 3141 9 - 12
Habitación 3862 2 - 3½

EL PLAN ECONOMICO...

(Viene de la página 2)

préstito lo dedicará el Poder Ejecutivo a redimir, de una sola vez, los cupones emitidos.

Artículo 9o. — Como disposición de emergencia la parte embargable de los sueldos en general, públicos y privados, correspondiente a los meses de octubre, noviembre y diciembre del presente año, se reduce al 20 por ciento.

Artículo 10. — La presente ley es de orden público y regirá para los meses de octubre, noviembre y diciembre del presente año. la reglamentará el Poder Ejecutivo de acuerdo con la Administración Principal de Rentas; y entra en vigencia el día de su publicación.

Dado, etc.

Gran Hotel Costa Rica
DOMINGO 1o. DE NOVIEMBRE
A LAS 4 y 30 p. m.
Gran Te Danzante de Gala
EN HONOR Y HOMENAJE
de la Srta CARMELA BONILLA DURAN
REINA Y MADRINA DE LA EXPOSICION NACIONAL DE ARTES PLASTICAS
y de sus Damas de Honor, señoritas Carmen Salazar, Virginia García, Isabel María Bonilla, Marjorie Zurcher, Isabel Martín Tinoco, Hilda Méndez, Rosario Coronas, María Julia Clare, Marta Bonilla y Elena Jiménez.
CON UN CONCURSO DE BAILE
en el que se obsequiará a la señorita que resulte agraciada
UN PRECIOSO REGALO

Alvarito Ramírez Rojas

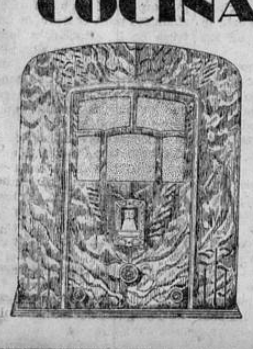
En tu caja blanca te llevaron . . y contigo, ángel de Dios, las ilusiones y el sosiego de tus amantes padres. Por breves instantes t e prestó el Cielo y fuiste alegría y consuelo y esperanza de quienes hoy te lloran con el corazón entristecido. Ya tus juegos infantiles han cesado, ya no se oye la voz de tus canciones: todo ha quedado triste y en silencio, como si faltasen flores en el jardín y cantos de aves en el bosque. El vacío de tu partida se siente y se materializa en tu cuna blanca, intocada, en tu sillita que ya no ocupas, en tus vestidos, en tus juguetes abandonados. Asombrados tus hermanitos, no quieren convencerse que te has puesto malito y que pronto has de volver de tu viaje... que pronto, han de abrazarte otra vez y sentir de nuevo tus caricias. Desconfían de formes miran con recelo los rostros prolongada ausencia e incontros llorosos de la gente enlutada que la casa visita. Y preguntan por Alvarito y repiten in consoladamente la misma frase: "¿Cuándo volverá?" Las horas pasan, los días... y la separación del ser querido, arranecado en los primeros años, ahonda en nosotros el vivo dolor de su imposible retorno. Su recuerdo, de pronto, emerge desde lo insondable y nos sonríe . Nos envía conformación, nos incita a ofrtalecer nuestro espíritu, a vivir en su corazón. Ignoramos los designios de la Providencia, somos débiles creaturas que forjamos nuestro destino sobre la arena movediza. La felicidad temporal nos la arrebatan y el arcano nos explica mucho tiempo después, cuál fue su designio.

Lloremos la separación momentánea de Alvarito, pero conformémonos porque salió de la vida, que es dolor, para reposar, dichoso, en el regazo de los dioses.

F. M. M.

Octubre 29 de 1931

COCINAS DE HIERRO
INGLESAS - GARANTIZADAS
A PRECIOS INCREIBLES
RADIOS desde ¢ 125
la última palabra en construcción acústica con válvulas Multi-Mu y sintonizador iluminado.
PRECIOS ventajosos, en magníficas Condiciones de Pago
FERRETERIA V. E. ALVAREZ Co.
Costado Sur del Club Unión



MOSQUITEROS
A 12 COLONES
ALMACEN ROBERT

COMERCIANTES
AGRICULTORES
INDUSTRIALES
cuando necesiten SAL,
LLAMEN AL
TELEFONO 2048
a fin de obtener los mejores precios y condiciones

Viendo al Futuro

Escrito especialmente para el tercer número de "Costa Rica Informativa", que aparece hoy.

Por el Dr. AGUIRRE VELASQUEZ

En medio del desconcierto universal no está de más un poco de optimismo; al fin y al cabo es necesario razonar un poco, buscar la verdad y salir del radio de la exageración en que estamos viviendo, si esto es vivir.

A donde quiera que se va lo que se oye es desagradable; unas veces, la gente se expresa con sinceridad; pero, la mayor parte del tiempo, aquellos con quienes nos encontramos ejercitan el lamento como un sport. Se ha vuelto una costumbre, se ha elevado a la categoría de hábito el maldecir. Mientras tanto, los acontecimientos se desarrollan en el curso normal que en la historia han tenido estos fenómenos y que por haber olvidado anteriores experiencias, se mejantes, nos hacemos la ilusión dolorosa de que estamos bajo el látigo de lo irremediable.

Lo que pasa en gran parte es que nos hemos contagiado unos a otros de desesperanza y que por consecuencia, cada día se nos hace más estrecho y oscuro el horizonte; echamos de menos los días de prosperidad, aquellos en que nos era dable no sólo gastar el dinero, sino derrocharlo; cuando recibiamos a cambio de nuestros productos, originados en el menor esfuerzo, sumas fabulosas, de verdadera fantasía. Lo que ha ocurrido es que la situación nos obliga a ser más industriosos, más económicos, más conservadores en nuestros recursos, en una palabra, estamos recibiendo una lección y practicando virtudes que nos eran necesarias; parece que la virtud es más difícil de sobrellevar que las caracteristicas de la conducta humana que le son contrarias; es más fácil ser holgazán, derrochador, parrandero, lujoso.

Si por lo menos dejásemos de contribuir al aburrimiento universal con nuestras quejas, ya sería algo; las gentes que no tienen el valor de ocultar su desfallecimiento anticipado, cometen una falta grave de lesa fraternidad, porque empujan a las demás a una situación semejante y poco a poco no va a quedar un solo espíritu enérgico que proclame en el mundo la buena nueva de la regeneración económica, del bienestar que debe retornar a los pueblos.

Mientras el mundo no se destruya y la humanidad no desaparezca, estamos en la obligación de creer que la vida que alentamos tiene un objetivo y que nuestro deber como seres humanos, es claro y definido; luchar por la reconquista del bien perdido o buscar la nueva fórmula de la felicidad humana Quién sabe si lo que hay únicamente es un error de concepto acerca de esto último y solamente nos sea necesario armonizar nuestros pensamientos con esa nueva fórmula. Parece que en realidad, los hombres han consagrado todas sus ambiciones y toda su fé a buscar la satisfacción material de sus pasiones y olvidando por completo las de orden espiritual y colectivo; el egoismo más desenfrenado ha corroido las bases de la sociedad y es indudable que debemos sustituirlo por un afán más elevado; el altruismo.

Estamos laborando sobre hechos sin verdadera importancia para fabricar el instrumento de nuestra tortura; más que el presente, nos aflige el porvenir, en otras palabras, nos conformamos con lo que pasa pero sentimos un miedo cerval, una cobardía increíble sobre lo que puede pasar. Lo que puede pasar, no lo sabemos, y sin embargo, la imaginación intoxicada por la desconfianza se echa a urdir las más tememarias suposiciones. Lo primordial es que desconfiamos de nosotros mismos, nos sentimos incapaces, nos rendimos sin luchar.

Pero, suponiendo que nosotros, por nuestra condición de pueblo chico tuviéramos el criterio formado en consecuencia, es bueno que tengamos presente este hecho primordial que no debe escapar a nuestro razonamiento: también los pueblos grandes las naciones más poderosas han caído dentro del fenómeno demoledor. Si esto es así ¿por qué no tener la convicción de que tanta aflicción tendrá un límite mediante el estudio que del problema hacen minuto a minuto gentes experimentadas y geniales, hombres a quien la Naturaleza ha dotado de especialísimas cualidades, almas templadas en el estudio y heroicamente desinteresadas que al fin han de dar con el remedio que necesitamos?

A mayor sufrimiento efectivo o imaginativo, menor capacidad para producir; a menor producción, mayor sufrimiento; tal el círculo infernal en que estamos cayendo y que no sólo resta energía para el trabajo sino que efectivamente destruye inmisericorde el organismo humano; el instrumento del bienestar somos nosotros mismos, cuando estamos alegres, confiados, decididos, optimistas; la salud es la razón de estas cualidades y si la destruimos en ese suicidio lento e inútil, no es difícil predecir el desastre que, no se nos ha impuesto, sino que hemos buscado por nuestra falta de carácter.

Parece que la civilización con sus múltiples medios de sustituir las fruciones naturales nos está apoltronando; dentro de poco, a este paso seremos otra cosa y el hombre perderá hasta órganos que han sido de uso vulgar en la actual humanidad; lo gravé es que con el continente, el contenido también se va modificando, que con el estuche orgánico, el espíritu, también se deforma y empequeñece. Nos falta ejercicio en todo sentido y quizá se deba a la necesidad de salvar lo que nos queda que la vida nos impone estas pruebas que son verdaderas llamadas al sentido común y al bien; llamadas, que por herir hábitos y costumbres que nos son familiares, nos producen dolor y malestar.

Desde luego, no debemos olvidar que no hay nada que sea ciertamente inútil en la Naturaleza, que todo tiene una función, un objeto, un propósito; nadie se está complaciendo en nuestros dolores presentes, apenas si la realidad estará poniendo a prueba nuestra fortaleza, nuestra inventiva, nuestro carácter. Cuando al comprar una espada necesitamos cerciorarnos de que está hecha del mejor acero, lo que más pronto se nos ocurre es apoyar la punta en el pavimento y tomada del puño recargar nuestro peso sobre el arma; el buen acero resiste en las curvas más inverosímiles, el malo, se hace trizas. Lo mismo los hombres, cuando no tienen las condiciones para sobrevivir a las pruebas, caen rendidos, como despojo inútil y es mejor, por que el que no es útil es un estorbo. Generalizando, los pueblos, son grupo de seres humanos y tienen en ciertos instantes que prbar su fortaleza y su carácter.

Hemos sido espectadores del acontecimiento más macabro de que pueda ocuparse la historia: la gran guerra. Las descripciones que con la fidelidad más dolorosa nos han llegado, son simplemente espeluznantes. Los pueblos de América, de la América hispana, fueron simple público, pero no por eso escaparon a las consecuencias. Aquietada la marea todo ha tornado a la normalidad dejando como corolario muchas conquistas innegables en el campo del derecho, en la ciencia, en la filosofía, en los problemas gubernamentales.

Desde entonces, el concepto de la vida ha sido más amplio como que salió de las profundidades insondables del dolor y de la muerte. Si ese fenómeno monstruoso tuvo un fin, si un día los hombres tornaron a la realidad y sintieron el deseo irresistible de deponer las armas ¿cómo no esperar, confiadamente, que la situación actual en que hay menos diferencias de por medio y el elemento odio apenas pueda considerarse, no ha de llegar a un fin?

La gravedad de la situación es la mayor seguridad de que el término se acerca en que de nuevo disfrutaremos de bienestar, ya sea el antiguo o el que se está incubando en la tormenta; nosotros somos como en la otra tragedia segundas partes, solamente formamos en el coro, sufrimos las consecuencias. Cuando los demás estén bien, y está en su propio interés lograrlo, nos otros recibiremos el beneficio La aurora de los días es roja y a veces se interpreta como incendio lo que no es otra cosa que el anuncio de un nuevo sol.

Cese ya la vociferación inútil y perturbadora; dejemos de envenenarnos el alma con esta continua letanía de lamentaciones que nada resuelven; pensemos, recta y serenamente y contribuyamos así al bien común que la fuerza de nuestros buenos deseos se unirá al caudal que fluye de todas partes hasta formar el río sobre el cual navegará la humanidad en su nueva perégrinación.

Culparnos unos a otros, malde cir de aquellos a quienes gratuitamente consideramos los originadores locales de nuestra desventura, es ridículo e injusto; cuando hay algo que perder, en un naufragio, un terremoto o cualquier otro accidente usual a nadie se le ocurre desatarse en insultos contra alguien: la común preocupación es salvarse, pero para eso lo esencial es tener fé, ser optimista, creer ante todo y sobre todo, que la salvación es posible.

Su Médico necesita resultados exactos
Envíe sus muestras al
LA BORATORIO CLINICO
del Lic. Grillo
(frente al costado Norte Edificio Correos)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEPORTIVAS (A cargo de ARTEL)

No quieren dejar boxear

Indudablemente que en Costa Rica nos preciamos de ser un país muy adelantado; hay un exceso de leyes. Será por eso que nos vanagloriamos de semejante cosa?

Pues bien, vamos al grano. Por una anticuada ley en esta tiquicia pacífica y civilizada se ha prohibido el boxeo. Al que no le dieron más vida que la que tiene un pez fuera del agua, pues al cuarto encuentro cayeron los "azulejos". Lo mejor fué que la gente que se encontraba esperando que lo del cierre fuera una broma de las que se gasta el gobernador o algún otro funcionario público, se quedaron por algún tiempo mientras los empresarios hacían las gestiones necesarias. Cuando de pronto vimos venir a un ronda enviado por un alto jefe de la policía; este hombre se veía que había corrido, que se hacía tarde para dar la gran noticia; buscó a un empresario, todo el mundo ansioso esperaba que dijera que sí se daba permiso, pero lo que dijo fué la respuesta más sabia, tal vez si yo creyera en la reencarnación diría que en el alto empleado que mandó al ronda está reencarnado alguno de los sabios de Grecia (no la de la provincia de Alajuela); lo que dijo el ronda fué: "Que pueden entrar pero que no se permite el boxeo".

Esta frase cayó como un balde de agua fría en el ánimo de los fanáticos que se retiraron a sus casas, menos gobiernistas que antes.

Y van a cerrar las hosterías?

Ahora sí que vamos a quedar amolados. Costa Rica es, desde una frontera a la otra, el país más triste y prosaico de Centro América. Aquí no hay revoluciones ni nada. El gobierno nos quita una diversión sana como es la de asistir a un encuentro pugilístico, y después de haber hecho semejante barbaridad nos amenaza con cerrar los dancings y las hosterías.

A buenas horas nos vienen con estos propósitos. Qué irá a ser de nosotros; ahora falta que cierren los teatros y nos muramos de neurastenia todos los capitalinos.

Habiendo academias de cultura física, habiendo encuentros de boxeo ,luchas greco - romanas y otros eventos deportivos, muy bien podrían desde hace mucho tiempo haber liquidado las hosterías y los dancings. Pero si esto es prohibido y apenas floreciendo fué cortado de a raíz aplicándole una ley anticuada, el gobierno, que ha dejado florecer estos lugares inmorales, donde se está perdiendo lo mejor de nuestra juventud, los debía dejar viviendo.

Para no aburrirse en Costa Rica, hay dos caminos; o un espectáculo deportivo que entusiasma, o un dancing u hosteria para que al compás de la música sensual y excitados por el licor nos entreguemos a matar el tedio que abruma a todo habitante de tiquicia. A mí me gustan las dos cosas, pero veo que es más sano el deporte. El gobierno decidirá si quiere hacer de Costa Rica centro de vicio como el hoy existente, o como en los Estados Unidos, dar preferencia al atletismo.

Futbolerías

Nuestro Tex Rickard, don Nicho Facio, es más conocido que la ruda. El es el que ha traído mejores equipos de foot ball a Costa Rica; a él se le debe que nuestros teams sean conocidos y ocupen un buen lugar entre los balompedistas de la América Latina. Pues bien, Nicho, según dice un diario de la mañana, recibió la oferta del Rancing de Madrid para prestarle sus medios y de esa manera reforzar al Alajuelense en su jira por la ciudad de México.

El Alajuelense espera salir el once de noviembre. Ya comenzó a entrenarse y los jugadores dicen que se encuentran en buenas condiciones. Todos confiamos en la buena actuación y en las victorias del Alajuelense, pero les pedimos que no se confíen. Noticias dadas en un diario de esta capital decían muy claramente que el Marte, como vino a Costa Rica, perdería contra cualquier equipo de primera categoría de México. Esto indica que en México juega y además muy bien.

No les gusta perder, es decir, no tienen un espíritu de deportismo como aquí lo tenemos. El Alajuelense no debe esperar que el público lo aclame como aquí lo hicimos con el Marte. El Alajuelense no debe esperar muchas cosas, debe irse preparando para cualquier evento.

Ahora yo, Artel, reto a Kid Cárdenas

Ahora que ya no hay más boxeo. Se me ha ocurrido la gran idea; eso de que a mí se me ocurran grandes ideas, los que me conocen comprenderán que es una broma, pero los demás dirán sin duda alguna, sí, esto es una gran idea.

Al mismo tiempo que le pido excusas a Kid Cárdenas por no haberlo retado antes, envío al famoso boxeador cubano un reto a un encuentro a 16 rounds, con guantes de dos onzas, que tendrá verificativo en el palacio nacional, y que será dedicado a los señores secretarios de estado.

Al mismo tiempo deseo decirle a Kid Cárdenas, que si me acepta que mande a decir cuánto me da de carrera. Y aquí . . . . no ha pasao ná.

ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP Co.
(LINEA HOLANDESA DE VAPORES)
VAPOR "COSTA RICA"
15.000 toneladas
Saldrá de Limón para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam y Hamburgo
6 de Noviembre
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS
Servicio de Vapores entre Curazao y Maracaibo, dos veces por semana JUEVES y DOMINGOS
Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a
SASSO & PIRIE SUCS. Agentes Generales
FELIPE J. ALVARADO & Co. SUCS. S. A.
Sub-Agentes en Limón

Sección Cablegráfica

El cambio en Nueva York

Inglaterra	3.8612
Francia	0.0393
Italia	0.051575
Bélgica	0.1393
Suiza	0.1949
Alemania	0.2369
España	0.0691
Yugoeslavia	0.1800
Holanda	0.4635

Francia y las reparaciones

PARIS, 30. — A propósito de la petición que se dice hará Alemania al Banco Internacional de Pagos para el nombramiento de un comité que estudie su capacidad para hacer frente a las reparaciones, se dice que el gobierno francés está interesado en la proposición d Lamont para que Francia acepte un pago final de seis mil millones de francos como cancelación de las reparaciones, pues de lo contrario Francia se vería obligada, después de terminadas las reparaciones, a seguir pagando las deudas de guerra que quedan pendientes.

En beneficio de las mujeres y niños de los ferroviarios

LONDRES, 30. — Ante los delegados de la unión nacional de ferroviarios a la conferencia anual Thomas hizo un llamamiento en favor de las mujeres y niños de los ferroviarios pidiendo la revisión de la decisión de cancelar pensiones, tomada al acuerpar al gobierno nacional.

El embajador von Hoesch llega a Berlín.

BERLIN, 30. — El embajador alemán en París, von Hoech, llegó a ésta siendo recibido inmediatamentè por el canciller Brueningr, quien le dió instrucciones para que conferencie con el primer ministro Laval probablemente el martes. Se cree que el embajador informará al gobierno francés que Alemania está dispuesta a pedir al Banco Internacional de Pagos, de Basilea, el nombramiento de un comité consultor que estudie y dictamine sobre la capacidad de Alemania para pagar.

Snowden conferencia con el Rey Jorge

LONDRES, 30. — El rey recibió hoy a Snowden, con quien conferenció durante una media hora acerca de la situación económica y financiera. Snowden fué aclamado por la multitud al salir. El rey recibió luego al embajador en Moscú, Ovey, mientras McDonald cambiaba impresiones en 10 Downing Street con varios miembros del gabinete. El primer ministro pasará el fin de semana en Chequers .El próximo consejo de ministros se verificará el martes.

MOVIMIENTO DIARIO

Nacimientos

María del Carmen de Fermín Regidor y María Isabel Beltrán; Innominada Martínez; María Cecilia de Francisco Rojas y Odilie Aguilar; María Eugenia Portuguez; Margarita Nergivia de Domingo Rimolo y Ana María Solé; María Eugenia de Domingo Rimolo y Ana María Solé; Jesús de Claudio Cedeño y Argentina Hidalgo; Esperanza de Lubet Giaconi y Dora Cavalini.

Tipos de Cambio

New York	4005
Londres	1650
París	0170
Barcelona	0390
Milán	0220
Basilea	0800
Bruselas	0580
Berlín	0980
Amsterdam	1630

Entradas al Hospital

Gerardo Fernández, San Rafael Escasú; Trinidad Castillo, San José; Luis Durán Aguero, Concepción de Alajuelita.

Llegada de correspondencia

Por el vapor MAGDALENA llegaron ayer siete sacos de cartas y diez sacos de impresos procedentes de Argentina, Chile, Perú, Colombia, Panamá y Zona del Canal; y 126 sacos de paquetes postales procedentes de Europa.

Música para hoy

Programa de la retreta que dará la banda militar a las 20 horas de hoy en el Parque Morazán

1—Pilarica—Pequeña Marcha española—Cantillano
2—Francia—Obertura patriótica—Buot
3—Vals de las Rubias—Ganne
4—Madame Butterfly—Selección sobre ópera—Puccini
5—Some Sweet Day—Fox Trot—Pliack
El director.—Roberto Cantillano.

Llegada de vapores

LIMON, 29.—Hoy a las seis horas fondeó el vapor alemán MAGDALENA de 5498 toneladas, procedente de Hamburgo vía Cristóbal, capitán Karl M. Miller. Tripulantes 185, consignado a Victor Fabián. Carga 4.213 con 389.857 kilos. Correo 160 sacos.

Pasajeros de Hamburgo: Irma Kuhne de Acosta, Ramiro Brenes, Gerardo, Margarita, Ilse, Herbert y Walter Steinvorth; Luis G. Von Schroter, Dyna Rowinska, Rebeca y Thelma Rowinska, Herbert Poetsen, Chnama, Estera, Ruchla y Aron Herz Golgewisht.

De Cherburgo: Guillermo Castro, Carlos Céspedes, Emilia Carranza, Meris y Libe Ryback, Jacbo Montveliski, Marta Carranza.

De Cristóbal: Demetrio Saldaña, Francisca de Saldaña, María Tagaropulos, George T. Derby, Virginia Derby, Manuel Ortuño, Francisca Sobrado de Ortuño, Eduardo Sánchez, Antonio Martínez del Barco, Carmen Pérez Montero del Barco, Carmen del Barco.

De la Guayra: Alicia M. Pico Bello.

De Puerto Colombia: Neftalí Matallana, Lucia Matallana, María Espinosa, Lucía de Espinosa.

Adicional para Hamburgo, Mariujana Montoilesklene.

Pasajeros en tránsito cinco. Rodrigo Soto—Capitán de puerto

Defunciones

Innominada Martínez, San José; Judith Forinovick Merino, San José 1 año; Enrique González Antillón 24 años, San José; Alvaro Ramírez Rojas, de seis años, San José.

A los suscritores de "CRITICA"

PARA EL MEJOR SERVICIO

Suplicamos a nuestros suscriptores indicarnos cualquier queja que tengan de la circulación. Para eso llame al teléfono 3240 o escriba al apartado XXII

Colabore a mejorar nuestro servicio

DEL MOMENTO QUE PASA

Escuché comentarios muy tristes

El hombre debe vivir ocupado, y su ocupación debe ser tan elevada como se lo permita su índole; a fin de que pueda morir con la conciencia de haber hecho cuanto le era dado hacer.
Sydney Smith.

En la calle, la gente va y viene; inmenso mar que se agita conforme las circunstancias y los tiempos; en las esquinas van quedando grupos, como los residuos que arroja el mar a la playa; vagancia, miseria y dolor. Los obreros, estos incansables modernizadores pierden ya la esperanza, y en su rostro se dibuja la mueca del dolor; días enteros han pasado sin que consigan nada que hacer y vuelven a sus hogares sin mas recurso que la esperanza; todo lo que los rodea se contagia al correr del tiempo, del misma repugnante: miseria; ¿pero si con gentes que nunca han tenido pereza para trabajar?, sí, pero el momento mismo, como esos fenómenos raros que se desarrollan en la química, vienen a repercutir en los obreros; el capitalismo mismo y la desconfianza vienen a poner estas situaciones en difícil condición; merma de trabajo, escases de dinero y desconfianza para emprender obras nuevas. El obrero es el martir, porque lucha con el pecho descubierto al sol de nuevos tiempos para no conseguir mas que el ultraje y el desprecio de su labor; y hay si llega a la puerta del capitalismo y pide un favor, porque se le humilla y se le trata de vago; ¿entonces cuales leyes son las que rigen para esta humanidad? Mientras esos hombres claman y su voz se pierde en el abismo de la tolerancia digo, escuché comentarios muy tristes, de esas masas obreras que jamás han tenido layes que las amparen ni hombres que las defiendan; cada cual lucha por sus intereses sin ambición, y poseidos de nobles ideales.

LOS VAGOS, en estos momentos rara excepción, los vacos mismos levantan su voz como una justa protesta; ya les falta campo para vivir, lugares para pasar el tiempo y mas que todo, quien les fomente la vagancia. ¿En cual café o parque no hay siempre un número regular de vagos que pasan la siesta y todo el día? A esos no solo se les facilita la vida, sino que siempre encuentran la sombra generosa de un árbol que les brinda sombra y fruto. ¿Cuántos de estos hay que no solo roban el pan que podían comerse unos niños, pero que su padre deja el día sábado los pocos reales en el garito? Acaso no hay leyes que pongan freno a esos necios farsantes que vivan de los demás; no son bohemios, ni trosnochadores que huelgan por las calles a caza de serenatas o esos lugares de dolor para pasar las horas hasta el amanecer; son vividores que regentan casas de juego y que en el día se les ve como señoritos con lujosos vestidos y luciendo los últimos modelos de Paris; pero ese derroche solo es un simulacro porque jamás se arrastran las manos trabajando y ganando el dinero con el sudor de la frente; que hable el casero mejor testigo, ya que desde hace mucho tiempo no saben lo que es una quincena de alquiler; pero ese derroche en que vivimos nos consume cada día más y más, hasta que parecemos ahogados que pataleamos en los últimos instantes de agonía; no pensamos en el futuro, ni siquiera ahorramos unos centavos que sirvan mas tarde para aliviar en algo nuestras necesidades; lujo y derroche como si ya estuviera cerca el fin del mundo y solo dedicáramos el tiempo a fiesta. Y si hablamos con estas gentes nos conmueven en lo mas hondo el corazón; porque escucharéis los mas tristes comentarios de su situación que tan alarmante es que hasta se le saltan a cualquiera las lágrimas, tal es el estado en que viven muchos hogares.

Dichosos esos espíritus que jamás sienten un halito de vergüenza antes por el contrario se sienten tan hombres cuando abren la boca para pregonar a los cuatro vientos el ser propietarios de lugares que repugnan porque solo se fomentan vicios . . . . sin el menor escrúpulo; para estos zaranganos debiera existir deformatorios donde se les haga conocer el trabajo; que laven esas manchas que pueden contagiar a los mismos hombres y que sepan que el trabajo es honra y provecho.

Néstor Núñez Monge.

San José — C Rica Oct. de 1931.

Dr. M. VALENZUELA
Dentista Americano
La Clínica Dental más completa y moderna de la República

ESPECIALIDADES:—Puentes Removibles—Chapas en Porcelana imitación perfecta de las encias — Método, por inyección, que hace desaparecer en absoluto todo dolor en cualquier trabajo dental—Puentes sobre "INLAYS" en dientes anteriores sin extracción de nervios (pulpa)—Calzas de oro por el sistema "INLAY" sin molestias para el paciente—RAYOS X para tomar en la misma silla dental, con el mejor aparato llegado a la República—Corte de la raiz (APICECTOMIA) en dientes con absceso, única cura radical de abscesos—ELECTROSMOSIS—tratamiento positivo de la PIORREA, y el blanqueamiento de los dientes oscurecidos por haberseles extraido el nervio (pulpa).

125 varas al Norte de la Iglesia del Carmen—Teléfono 2650
HORAS: 8 a. m. a 12 m. 1 p. m. a 6 p. m.

REBAJA la TARIFA
EL GARAGE ALFARO
DE HOY EN ADELANTE A LOS PRECIOS SIGUIENTES:

15 minutos o menos	1.50 una persona o carro lleno
20 "	2.00 una persona o carro lleno
25 "	2.50 una persona o carro lleno
30 "	3.00 una persona o carro lleno
35 "	3.50 una persona o carro lleno
40 "	4.00 una persona o carro lleno
45 "	4.50 una persona o carro lleno
50 "	5.00 una persona o carro lleno
55 "	5.50 una persona o carro lleno
UNA HORA	6.00 una persona o carro lleno

CUESTIONES EDUCACIONALES

LA VOZ DEL MAESTRO

Se ha puesto de actualidad hablar de asuntos educacionales, en medio del ardor de una lucha política y sufriendo el país los trances angustiosos de una crisis económica moral, pues así lo dejan ver el contenido de las secciones políticas de los periódicos y las informaciones generales de cosas a toda luz punibles, que van pasando, sin el correctivo merecido. Apesar de lo apuntado, algo bueno creo que queda en el país y de ello es el índice, ésta preocupación que muestran algunos en dar opinión sobre la educación pública y su estado actual. Lo malo de todo está en qué, para tratar éstos problemas que son y serán siempre los problemas vitales de toda nación que aspire a colocarse en un campo superior; no basta con hacer frases de más o menos efecto, sino que quienes en realidad se interesen por éstos asunlanzar frases a destajo, que contos, deben con ánimo sereno, investigar a conciencia, para así no densada en una especial, den motivo a la frase del día, que siempre caé bien a los diarios.

Lástima grande que el profesor Garnier y quién aparece en campo opuesto, dieran en tan corta polémica oportunidad para que una lucha que de ideas y con base de un problema; quizá habría sido recuda, se tornara hasta cierto punto en lucha de personas o personalidades. Creo que ambos tiene razón, lo que sucede es que ambos enfocon el problema desde puntos distintos.

Considero que el problema educacional del país es algo más serio de lo que comienza comentarse. Si referimos en nada a metódicas de enseñanza, sistemas, programas etc, me permito poner de manifiesto que la escuela en nuestro país ,para la gran masa ciudadana es algo que no despierta la preocupación constante que por ella el pueblo todo debiera tener. Apesar de que las tarjetas de calificaciones tienen una invitación para que el padre de familia se acerque a la escuela, ésto no se realiza en la mayoría de las veces, sino en las ocasiones en que la institución celebra alguna fiesta, o cuando las malas notas y quejas de los educados así lo exigen. Por regla general, mientras el niño lleve buenas calificaciones, el hogar está satisfecho y no le preocupara la suerte de la escuela y los problemas que a la misma se le presenten.

Si la República viviera al presente todas las buenas leyes con que cuenta, seguro estoy de que entre otros beneficios, a las escuelas no dejaría de tocar buena parte.

Afirmaba al principio que este asunto de la enseñanza es algo muy complicodo y en lo que no debemos dejarnos impresionar por lo que en un radio relativamente estrecho de acción, podamos observar.

Forman el porcentaje mayor de las escuelas del país, las rurales, y no siempre cuentan con el tipo idóneo de maestro rural, sin que omitamos decir que algunos están servidas por elementos magníficos en toda línea. No es el problema educacional un problema exclusivamente a resolverse con el factor maestro, la ignorancia de los hogares es mayor en los centros de población que tienen escuelas catalogadas bajo este rubro; el ambiente influye directamente en los centros escolares, por eso en la vida íntima de los mismos hay problemas que no se resuelven a base de buena voluntad de los factores docentes, la situación económica del hogar se refleja en el aula, el estado sanitario de los niños, no se transforma con palabras, el acondicionamiento mismo de las escuelas no sniempre es tarea, que puede lucir el maestro, por grande que sea la abnegación de que esté poseído.

Hablan unos y se pronuncian más tonantes que Júpiter, inculpando en todo a los maestros, en otros casos se trata de cargar el muerto, si es que lo hay, en hombros de los jefes, creo que ni en uno ni otro caso con esos procedimientos se encuentre la clave del enigma. Porqué no pensar que lo que en la enseñanza nacional esta pasando, sea únicamente un reflejo de lo que en general en el país sucede. Esto de la educación de los países es uno de los exponentes en que puede medirse el nivel de avance de las naciones. El hecho de que en general en el país, (aunque no se lea como dicen unos) se reflejan las corrientes de preocupación de otros estados, nos hace pensar que estamos en verdadero retardo en materia educacional y como "en la tierra de los ciegos el que tiene un ojo es rey", y quiérase o no, hay entre nosotros mucho dilettante presumido, conste que me pongo entre ellos; se recurre a la prensa con gran facilidad a decir: las cosas vaa mal como se están haciendo, mi ciencia aconseja este otro procedimiento, al punto aparece uno que controdice, se arma la de oncemil, y resumiendo; las cosas quedan como están.

De lo leído últimamente estoy con el profesor Garnier en lo que afirma respecto a que en el país no se ensaya, y hay razón. Si a don Roberto Brenes Mesén, con todo y la autoridad que le daba su amplísima cultura, se le excomulgó por hober tratado de introducir innovaciones, que no resultará para los que tal pretendan, que no reúnan su condición de basta cultura? Otro motivo hay para que en el país no exista el ensayismo, la escuela del estado, es centralista, todo en el país tiene que ser aprobado, no digamos ya en este ramo, por el Secretario de Educación, todo tiene que llevar el visto bueno del ciudadano Presidente. Repito que no se ensaya, pues lo que pudiera comprenderse en este capítulo, sería el poner en práctica métodos y procedimientos que generalmente llevan el apellido de quién les dió vida en el mundo pedagógico, éstas escuelas o sistemas, son por tal razón productos de ensayos aislados, particulares, orientados bajo un plan preconcebido y con una finalidad marcada. Imposible que ellos puedan llevarse a la práctica en el tipo de escuela centralista de nuestro país, hasta tanto no se disponga una campaña en ese sentido. Creo interesante agregar algunas frases más.

Si alguno o algunos entendidos aprecian que no todo está perdido en el campo educativo, considero que ello se deba en mucho a la presencia en las alturas de persona conocedora plenamente de la gran mayoría de los maestros y en la cual esa gran mayoría, antes que un Jefe, encuentran un amigo con quién cambiar impresiones sobre los problemas y aspiraciones que en la labor diaria les animan.

Decir que la escuela debe ser así, que la escuela no enseña, que los maestros no sirven, que los maestros son los únicos que en el país trabajan, que tal método no debe emplearse, que es más recomendable este otro, decir muchas cosas, ocupar las columnas d la prensa, despertar o ratos odios y rencillas en el mismo cuerpo docente, todo ello es bien fácil y hacedero.

Con todo eso, nada se logra, cuando estamos viendo que al menor amago de malestar económico, desde hace un tiempo, en lo primero que se piensa es en rebajar el presupuesto de Eudcación Pública y por ende, las dotaciones a los maestros, por ser éstos los más en el país, que en razón directa hacen mayor la economía. No se piensa en que el maestro es como toda persona un ser que necesita para su trabajo, alimentación sana y vida soportable. Podría citar casos de maestros de conocimientos suficientes y facilidad para enseñar, que no pueden dar todo el rendimiento, por la razón sencilla de que su mayor preocupación estriba en poder equilibrar su presupuesto, a fin de salir avante en éste mes, con lo que se ganará en el próximo. Será posible que en éstas condiciones se pido a los maestros que compren libros para la renovación de las ideas y el aumento de cultura? Porqué el Estado no colabora en este sentido, permitiendo que toda la literatura pedagógica-científica no pague impuesto alguno por la entrada al país, gravando a cambio en su mayor escala esa literatura callejera y desmoralizadora, que circula en profusión?

Haciendo a un lado todas las manifestaciones expuestas, quiero dejar constancia de que si hoy se presentan éstas agitaciones educacionales en nuestra patria, debemos apreciar todo lo que se diga y escriba, con verdadero optimismo: pues la vieja Europa, los pujantes Estados Unidos Norteamericanos y las naciones todas del orbe, ante el desiquilibrio general que en éste momento histórico se presenta; todas, no hacen otra cosa que tornar la mirada a las escuelas, para buscar allí el remedio futuro, extirpando todo aquello que pueda apreciarse como causa desniveladora, en los altos propósitos de pujanza nacional.

C. Ugalde U

Santa Cruz, 23 de Oct. 1931.

CRONICA DE PARIS

LA PLAYA VIEJA

Las playas, como las gentes, padecen de esa triste enfermedad q' consiste en envejecer. Lenta, pero inexorablemente, el tiempo, de con cirto con la moda, van atacándonos en sus órganos vitales que son los veraneantes, y éstos, como los adoradores de una mujer que fué una hermosa, hácense cada vez más raros y cada vez también son menos afortunado.

Esta playa, que no nombraré para evitarle el sonrojo, ha envejecido sin darse cuenta, como esas antiguas bellezas que esconden su vetustez bajo una capa viscosa de cosméticos, usan sostén para remontar el pecho flácido, se impregnan las pestañas de alquitrán de la carretera, y escondiendo tras un engañoso tul las cuerdas del cuello, con las que los años fueron ahorcándolas, se obstinan en creerse eternamente jóvenes, y hácenle guiños, que resultan vanos, al "gigolo" que desdeñoso pasa por sus cercanias apoyando fuertemente en el acelerador de su "roadster".

Vieja playa cuyo nombre fué un dia celebrado, representas hoy la comedia tierna y ridícula de todas las mujeres al vivir su otoño. Quieres sacarle partido a tus gloriosos restos, y sólo consigues alinear unos parasoles desecoloridos y unas casetas, sobre las que tus nietos irrespetuosamente se encaraman.

Tu antiguo protector el Casino, el que subvenía a tus necesidades y a tus lujos, sólo conserva de monumental su vacio. Los juegos, faltos de jugadores, están proscritos y acaso, acoge alguna compañia de cómicos de la legua que marcaron esta etapa más como un reposo que por el beneficio que habian de hallar.

En los "courts" de tennis operan unos jovencitos inexpertos, ridículos y pretensiosos, a los que han hecho bien en encerrar tras una alambrada. El tennis es un juego que no soporta la mediocridad, se es perfecto o ridículo, sin término medio. Algunas jovencitas hacen lo que pueden por imitar a Susana Langlen, otra gloriosa ruina, y sólo lo consiguen en la cinta del cabello. Ellos llevan un espejito para admirar la albura de sus pantalones de franela, y de vez en cuando bajan la vizera de celuloide, tal vez, para ver lo mal que juegan.

Las madres a las puertas de las villas, cual modernas Penelopes, tejen con las agujas de "crochet" los epigramas de lana que este invierno ilustrarán el torzo de sus hijos.

Como recuerdo del tiempo viejo, la playa ha conservado, a su fotógrafo; éste ha liquidado todas las existencias propias para el funcionamiento de los "Kodak", y dedicarse ahora a la FABRICACION de grupos en serie. Es un especialista de la niebla: en las tarjetas postales que vende, todo parece gris y los bañistas adquieren caracteres de fantasmas de los que mueren ahogados.

La vieja playa posee igualmente un mercado de pescado que se sostiene, creo yo, por no hacer mentir la tradición. Cuando uno se acerca, ve por las inscripciones de las cajas, que el pescado ha sido expedido hasta allí desde puertos lejanos, y que los precios son más caros que en París. De todos modos algunos han sido pescados en el país, sobre todo esos lenguados tan chicos, que parecen hechos para calzar más mesas y evitar que cojeen.

Otra cosa que acaba de darle su fisonomía a este lugar, es la ausencia de gente. Las calles están desiertas, de vez en cuando las atraviesa un auto que huye veloz y como temeroso de pararse allí. Las ventanas de las casas parecen adornadas como para una fiesta, pero si nos cercamos vemos que lo que nos parecian banderolas, no son sino esos cartelones en los que han trazado unas inscripciones que dicen: "Villa por alquilar", o "Casa por sindicato", o "Pisos por alquilar". Yo me pregunto por qué no han formado un sindicato para costear un único letrero en la estación, a la salida de los viajeros, que diga: "Aquí, todo está por alquilar".

En la puerta de los cafés, los mozos alineados parecen esperar que los pase en revista aquel viejecito tan pulcro, especie de cliente desconocido, que ha llegado en el último tren, y con el que piensan resarcirse de la falta absoluta de propinas que han sufrido este año; mientras él, irónico, sonríe absorto mirando sus botines blancos y pensando, tal vez, en la sorpresa que se van a llevar cuando se enteren de que es el nuevo recaudador de contribuciones.

MANUEL CUAL

París, agosto de 1931.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.